

AYUDAS LITÚRGICAS

16 de julio de 2017

Décimo quinto domingo tiempo ordinario (año A)

LECTURAS BÍBLICAS

- ❖ Génesis 25,19-34
- ❖ Salmo 119,105-112
- ❖ Romanos 8,1-11
- ❖ Mateo 13,1-9; 18-23

GRÁFICAS PARA EL BOLETÍN *(Algunas de las sugerencias para gráficas salen de <http://www.textweek.com/>)*

- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/07/bulletin-cover-ordinary-15a-pentecost9.html>
- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/07/ppt-background-ordinary-15a-pentecost-9.html>
- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/38OrdinarioA15.jpg>
- ❖ <https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/736x/25/cc/29/25cc2952445a4196e7808ad789c675d8--fe.jpg>
- ❖ <http://www.ocarm.org/pre09/lectio/images/a40.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/_VP1_ElRfpo/S8y_mi3DyKI/AAAAAAAAAKM/xFwQ_FT5LcY/s1600/sembrando.jpg
- ❖ <https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/236x/08/e7/80/08e7805ab598420e9275f04ee171f284--san-mateo.jpg>
- ❖ <https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/736x/07/6d/35/076d35d9812555abdade28e0e310f81a--preschool-bible-kids-bible.jpg>
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/_EHSbZn0sM2Q/TE2seXCsXEI/AAAAAAAAAww/8fN8y8Q84hk/s400/16.png
- ❖ https://2.bp.blogspot.com/_bSTVHONxliU/V1RHIOwhoZI/AAAAAAAEJ9Q/ykiv6C6vpc8GMbEaw1tUI4_syr9wYF6hQCLcB/s1600/%252B%2BSEMBRADOR.jpg
- ❖ https://3.bp.blogspot.com/_-DukpV08Int8/VzoCJYX4CWI/AAAAAAAQyQ/-rp9bCcbKkgajqlaFJx-kJ3Ws6037cywCKgB/s1600/parabola-del-sembrador-med.jpg
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/_gYZxEBUR0hE/UIq9Z2syRdI/AAAAAAABICg/rAIPJtHLCbc/s1600/Jesus22.gif
- ❖ <http://www.imagenes-de-jesus.com/wp-content/uploads/2013/08/parabola-del-sembrador-e1376708548358.gif>
- ❖ http://www.imagenes-de-jesus.com/wp-content/uploads/2013/08/sembrador_fano.jpg-2-e1376708233719.jpg
- ❖ <https://sanpedrodelamuza.files.wordpress.com/2009/10/sembrador.png>
- ❖ <https://ecosdelapalabra.files.wordpress.com/2014/07/15orda.jpg>
- ❖ [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/6c/Book_of_Genesis_Chapter_25-10_\(Bible_Illustrations_by_Sweet_Media\).jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/6c/Book_of_Genesis_Chapter_25-10_(Bible_Illustrations_by_Sweet_Media).jpg)
- ❖ https://halalyahuah.files.wordpress.com/2014/02/begats20copy3_0.jpg
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/5zJyEeZLVi0/maxresdefault.jpg>
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/8T-ak0l0oVk/maxresdefault.jpg>
- ❖ <http://www.leelabiblia.co/content/images/2016/03/jacob-esau-anime.jpg>
- ❖ http://2.bp.blogspot.com/_lseeG0yslwm/T6XL3sjEFfE/AAAAAAAEBc/-QFThSx6cqI/s1600/unidad+1.jpg
- ❖ http://www.cubanculturalventures.com/wp-content/uploads/2016/07/IMG_4730.jpg
- ❖ <http://i0.wp.com/coloringhome.com/coloring/nTB/Gk4/nTBGk4qEc.jpg?quality=80&strip=all>

—REUNIÓN—

LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN *(Basado en Salmo 119,105-112. MGV)*

Líder: Tu palabra es lámpara a nuestros pies; es una luz en nuestro sendero.

Pueblo: Acataremos tus rectos juicios. Danos vida conforme a tu palabra.

Líder: Señor, acepta la ofrenda que brota de nuestros labios; enséñanos tus juicios.

Unísono: Tus estatutos son nuestra herencia permanente; son el regocijo de nuestros corazones. Inclinaremos nuestros corazones para cumplir tus decretos para siempre y hasta el fin.

ORACIÓN DE APERTURA *(BCW, p. 362. Traducción: MGV)*

Dios todopoderoso

te damos gracias por plantar la semilla de tu palabra en nuestro ser.

Ayúdanos, a través de tu Espíritu Santo, a recibirla con gozo,

y a vivir de acuerdo a ella,

para que podamos crecer en fe, en esperanza y en amor;

por Jesucristo nuestro Señor,

quien vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo,

un solo Dios, por siempre y para siempre. **Amén.**

HIMNOS DE ADORACIÓN

- ❖ **Santo, santo, santo, santo EHP 10 / Holy, Holy, Holy, Holy GtG 594:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=yWFR_uEhLq8
- ❖ **Nombres sin fin EHP 13 / Bring Many Names GtG 760:** Para escuchar la música, busca aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=8C6DQ7ptp2k>
- ❖ **Dios te saludo, eres Redentor EHP 18 / I Greet Thee, Who My Sure Redeemer Art GtG 624:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=-14q2ufiiHo>
- ❖ **Alma bendice a Dios EHP 21 / Praise Ye the Lord, the Almighty GtG 35:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=eYZkifgQUlw>
- ❖ **Tu palabra / Thy Word Is a Lamp unto My Feet GtG 458:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=M0ryW3qM4Uo>
- ❖ **Dame un nuevo corazón:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=9OD0h6RDjJU>
- ❖ **Santo y ungido / Holy and Anointed One:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=z2sZIqtzzNU>
- ❖ **Inunda todo mi ser / Like An Avalanche:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=8K3OdJuaWzc>
- ❖ **Mi todo / Christ is enough:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=UaBSgZSB2kQ>

CONFESIÓN

Unísono: Dios amoroso, sembrador y segador de gracia, admitimos que somos como campos pedregosos, capaces de hacer crecer bondad y de compartirla con otras personas, pero también propensos a dejar que la bondad se marchite y a que crezca la yerba. No somos ni la mitad de lo inteligentes que pretendemos ser y raramente demostramos el amor que queremos demostrar. Tu misericordia ha echado raíz en

nuestro ser, pero no la compartimos lo suficiente. Tu justicia nos inspira pero la hemos implementando inadecuadamente. Tu verdad ha brillado en nuestro ser pero la hemos escondido debajo de la modestia falsa. Tu amor inclusivo nos ha unido, pero nos concentramos en las cosas que nos dividen.

Dios de amor, por favor abre los surcos de nuestras vidas para recibir nuevamente las semillas de tu evangelio. Haz que tu misericordia llueva sobre nuestro ser. Haz que tu amor y luz brillen sobre cada lugar oscuro y permite que crezca en nuestras vidas, no la cosecha que merecemos, sino la cosecha que en tu glorioso amor tú quieres para nuestras vidas. En el nombre de Jesucristo nuestro Salvador. ¡Amén!

CONFESIÓN SILENCIOSA

PERDÓN *(Basado en Romanos 8,1-11)*

Pastor/a: No hay ninguna condenación para quienes están en Cristo Jesús, porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús nos ha librado de la ley del pecado y de la muerte. Ya no vivimos según la carne, sino según el Espíritu. Escuchemos las buenas nuevas del evangelio. En Jesucristo recibimos el perdón por nuestros pecados. Podemos vivir en paz.

—PALABRA—

IDEAS PARA EL SERMÓN DE LA NIÑEZ

- ❖ https://www.sermons4kids.com/depends-on-dirt_esp.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/how_does_your_garden_grow_esp.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/esau_sells_his_birthright_esp.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/parable_of_the_sower_esp.htm

ÉNFASIS SUGERIDOS PARA EL SERMÓN

- ❖ Nacimiento de Esaú y Jacob. Esaú intercambia su progenitura con Jacob a cambio de un guisado.
- ❖ Tu palabra es lámpara a mis pies y lumbrera a mi camino.
- ❖ No hay condenación para quienes están en Jesucristo.
- ❖ La parábola del sembrador.
- ❖ Demos gracias por lo que Dios nos da.
- ❖ Cómo trabajar con las promesas de Dios.
- ❖ El sembrador.
- ❖ La semilla.
- ❖ El terreno.
- ❖ La sabiduría para trabajar con la buena semilla.
- ❖ Terrenos fértiles e infértiles.
- ❖ Libres para la vida.
- ❖ Vivamos con el espíritu de vida.

ORACIÓN DEL PUEBLO *(Bendigamos al Sembrador de la vida. Jorge Daniel Zijlstra: <http://www.reddeliturgia.org/bendigamos-al-sembrador-de-la-vida-1357.html>)*

Líder: Bendigamos al Dios de nuestra tierra, Dios del cielo, del agua y de la vida.

Pueblo: Bendigamos al Dios tuyo, al Dios mío, Dios nuestro, Dios del Hijo, Dios de todos y de todas.

Líder: Bendigamos al Dios sembrador, generoso, esforzado, que da abundantes y apreciadas semillas de lucha, de compromiso y de esperanza.

Pueblo: Bendigamos al Dios del surco, Dios que muere para darnos vida y vive para que no tengamos, por siempre, que morir.

Líder: Bendigamos al Dios que camina las orillas, Dios que está con el que no tiene nada, ni nada busca, Dios del sin tierra, sin pan y sin justicia.

Pueblo: Bendigamos al Dios campesino, comprometido, humilde y perseverante, que siembra en lo duro, en lo estéril, en lo fértil y en lo imposible, pero siempre siembra.

Líder: Bendigamos al Dios agricultor, que hace de nuestro ser y de nuestra historia el terreno para plantarse, enraizarse, hacerse siempre nuestro.

Pueblo: Bendigamos al Dios cultivador que nos hace fructíferos y abundantes para la vida, para el amor y para la esperanza.

Líder: Bendigamos al Dios de las humildes, Dios de los pobres y de toda persona marginada. Bendigamos al Dios del Huerto, que multiplica donde falta y asegura a los obreros y a las trabajadoras justa paga y pronta cosecha.

Unísono: Por el pan nuestro y de toda persona, por el sustento diario, por la labor cotidiana, por el sudor del evangelio y por la semilla compartida: ¡te damos gracias, Oh Señor!

—ENVÍO—

OTROS HIMNOS SUGERIDOS

- ❖ **Sois la semilla EHP 322 / You Are the Seed:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=1r7uNwAKlyw>
- ❖ **Camina pueblo de Dios EHP 123 / Walk On People of God TPH 296:** Para escuchar la música ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=D9WAa_sy1So
- ❖ **¡Oh Verbo encarnado! EHP 234 / O Word of God Incarnate GtG 459:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=HKkYIbbjQoQ>
- ❖ **Tu Palabra es, oh Señor EHP 233 / Holy Bible, Book Divine!:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=1WobbGfyCgk>
- ❖ **Aramos nuestros campos EHP 286:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=MsfnupuIJkw>
- ❖ **Ya, el morir es resucitar EHP 283:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=mpptlqfLZc0>
- ❖ **¡Oh! Cantádmelas otra vez EHP 232 / Wonderful Words of Life:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=mOGmxX4s20c>
- ❖ **Oh Dios de mi alma EHP 351 / Be Thou My Vision GtG 450:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=-TTWICEvIFE>
- ❖ **Santo Consolador EHP 54 / Breathe on Me, Breathe of God GtG 286:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=r_HS3-PI-aY
- ❖ **Santo Espíritu de Dios EHP 182 / Spirit of the Living God GtG 288:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=BagH-zTfnsQ>

- ❖ **Abre mis ojos a la luz / Open My Eyes That I May See GtG 451:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=IGf59zYuNDk>
- ❖ **Cámbiame Señor / Change My Heart, O God GtG 695:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=gypm6nFuOEM>
- ❖ **Sembraré la simiente preciosa:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=eF5XOPAsmFo>
- ❖ **El Espíritu de Dios está en este lugar:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=HuazBBXR9Uw>
- ❖ **La cosecha:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=BrDBQCwgFFc>
- ❖ **Que los dichos de mi boca:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=ntl7hiUNvu8>
- ❖ **Quiero ser sembrador:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=AThGSNmxWXg>
- ❖ **Entre tus manos:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=UWmbg9Arh6M>
- ❖ **La parábola del Sembrador:** Para escuchar la música, ve aquí- <https://www.youtube.com/watch?v=JCilVAF1in8>
- ❖ **Dulcemente quebrantado / Sweetly Broken:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Ghy9KMMdX1w>
- ❖ **Tu palabra:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=koKEc9HEOLQ>
- ❖ **Poderoso para salvar / Mighty to Save:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=EjbVRPSsu-g>
- ❖ **Correré a ti / I Will Run to You:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=2CYLIWI2a6c>
- ❖ **Tu amor nunca falla / One Thing Remains (Your Love Never Fails):** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=rQZcP43bRHI>

COMISIÓN (<http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html>). Traducción: MGV)

Pastor/a: Vayan ahora al mundo caminando en la luz de Cristo. No dejen que el temor que causan las preocupaciones o que la tentación que causan la comodidad y los honores impidan que la Palabra de Dios se enraíce en sus corazones y mentes. Caminen de acuerdo a los propósitos del Espíritu, porque sus propósitos son vida y paz.

BENDICIÓN (<http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html>). Traducción: MGV)

Pastor/a: Que Dios te bendiga grandemente; que Jesucristo te revele la totalidad de Dios; y que el Espíritu Santo levante tus cargas y te de descanso. Vayamos en paz a amar y a servir al Señor, en el nombre de Cristo. Amén.

NOTAS:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW= *Book of Common Worship*

MGV= Marissa Galván Valle

Estas ayudas litúrgicas son preparadas por la Oficina de Recursos y Relaciones con las constituyentes hispanas/latinas de la Agencia presbiteriana de misión, IP (EE. UU.).

- ❖ *Para conseguir más información sobre recursos en español y para contribuir al desarrollo de más materiales en español en el fondo [E051214](#), puede ir a [nuestra página](#).*
- ❖ *Para comprar recursos educativos en español, vaya a [pcusastore.com](#).*

LITURGICAL HELPS

July 16, 2017

Fourteenth Sunday in Ordinary Time (Year A)

BIBLE PASSAGES

- ❖ Genesis 25: 19-34
- ❖ Psalm 119: 105-112
- ❖ Romans 8: 1-11
- ❖ Matthew 13: 1-9, 18-23

GRAPHICS FOR THE BULLETIN *(Some of the suggestions for graphics come from <http://www.textweek.com/>)*

- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/07/bulletin-cover-ordinary-15a-pentecost9.html>
- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/07/ppt-background-ordinary-15a-pentecost-9.html>
- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/38OrdinarioA15.jpg>
- ❖ <https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/736x/25/cc/29/25cc2952445a4196e7808ad789c675d8--fe.jpg>
- ❖ <http://www.ocarm.org/pre09/lectio/images/a40.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/_VP1_ElRfpo/S8y_mi3DyKI/AAAAAAAAAKM/xFwQ_FT5LcY/s1600/sembrando.jpg
- ❖ <https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/236x/08/e7/80/08e7805ab598420e9275f04ee171f284--san-mateo.jpg>
- ❖ <https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/736x/07/6d/35/076d35d9812555abdade28e0e310f81a--preschool-bible-kids-bible.jpg>
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/_EHSbZn0sM2Q/TE2seXCsXEI/AAAAAAAAAww/8fN8y8Q84hk/s400/16.png
- ❖ https://2.bp.blogspot.com/_bSTVHONxllIU/V1RHIOwhoZI/AAAAAAAEJ9Q/ykiv6C6vpc8GMbEaw1tUI4_syr9wYF6hQCLcB/s1600/%252B%2BSEMBRADOR.jpg
- ❖ https://3.bp.blogspot.com/_-DukpV08Int8/VzoCJYX4CWI/AAAAAAAQyQ/-rp9bCcbKkgajqlaFJx-kJ3Ws6037cywCKgB/s1600/parabola-del-sembrador-med.jpg
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/_gYZxEBUR0hE/UIq9Z2syRdI/AAAAAAABICg/rAIPJtHLCbc/s1600/Jesus22.gif
- ❖ <http://www.imagenes-de-jesus.com/wp-content/uploads/2013/08/parabola-del-sembrador-e1376708548358.gif>
- ❖ http://www.imagenes-de-jesus.com/wp-content/uploads/2013/08/sembrador_fano.jpgg-2-e1376708233719.jpg
- ❖ <https://sanpedrodelamuza.files.wordpress.com/2009/10/sembrador.png>
- ❖ <https://ecosdelapalabra.files.wordpress.com/2014/07/15orda.jpg>
- ❖ [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/6c/Book_of_Genesis_Chapter_25-10_\(Bible_Illustrations_by_Sweet_Media\).jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/6c/Book_of_Genesis_Chapter_25-10_(Bible_Illustrations_by_Sweet_Media).jpg)
- ❖ https://halalyahuah.files.wordpress.com/2014/02/begats20copy3_0.jpg
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/5zJyEeZLVi0/maxresdefault.jpg>
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/8T-ak0l0oVk/maxresdefault.jpg>
- ❖ <http://www.leelabiblia.co/content/images/2016/03/jacob-esau-anime.jpg>
- ❖ http://2.bp.blogspot.com/_lseeGOyslWm/T6XL3sjEFfE/AAAAAAAEBc/-QFThSx6cqI/s1600/unidad+1.jpg
- ❖ http://www.cubanculturalventures.com/wp-content/uploads/2016/07/IMG_4730.jpg
- ❖ <http://i0.wp.com/coloringhome.com/coloring/nTB/Gk4/nTBGk4qEc.jpg?quality=80&strip=all>

—GATHERING—

CALL TO WORSHIP *(Based on Psalm 119: 105-112. MGV)*

Leader: Your word is a lamp to our feet and a light for our path.

People: We will follow your righteous laws. Preserve our life, O LORD, according to your word.

Leader: Accept, O LORD, the willing praise of our mouths, and teach me your laws.

Unison: Your statutes are our heritage forever; they are the joy of our hearts. Our hearts are set on keeping your decrees to the very end.

OPENING PRAYER *(BCW p. 362)*

Almighty God,
we thank you for planting in us the seed of your Word.
By your Holy Spirit, help us to receive it with joy,
and live according to it,
that we may grow in faith and hope and love;
through Jesus Christ our Lord,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, forever and ever. **Amen.**

HYMNS OF PRAISE

- ❖ **Santo, santo, santo, santo EHP 10 / Holy, Holy, Holy, Holy GtG 594:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=yWFR_uEhLq8
- ❖ **Nombres sin fin EHP 13 / Bring Many Names GtG 760:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=8C6DQ7ptp2k>
- ❖ **Dios te saludo, eres Redentor EHP 18 / I Greet Thee, Who My Sure Redeemer Art GtG 624:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=-14q2ufiiHo>
- ❖ **Alma bendice a Dios EHP 21 / Praise Ye the Lord, the Almighty GtG 35:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=eYZkifgQUlw>
- ❖ **Tu palabra / Thy Word Is a Lamp unto My Feet GtG 458:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=M0ryW3qM4Uo>
- ❖ **Dame un nuevo corazón (Give me a new heart):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=9OD0h6RDjJU>
- ❖ **Santo y ungido / Holy and Anointed One:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=z2sZIqtzzNU>
- ❖ **Inunda todo mi ser / Like An Avalanche:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=8K3OdJuaWzc>
- ❖ **Mi todo / Christ is enough:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=UaBSgZSB2kQ>

CONFESSION

Unison: Loving God, Sower and Reaper of grace, we admit to you that we are like stony fields, capable of growing goodness and sharing it around, but also prone to allow goodness to wither and weeds to flourish. We are not half as smart as we pretend we are, we are rarely as loving as we want to be. Your mercy has taken root in us but we do not share enough of it, your justice has inspired us but we have inadequately implemented it, your truth has shone on us but we have hidden it under

a false modesty, your inclusive love has brought us together but we indulge the things that separate.

Most loving God, please open the furrows of our lives to receive again the seeds of your Gospel. Rain your mercy upon us, shine your warmth and light into every dark place, and bring forth in us not the harvest we deserve but the harvest that in your glorious love you have purposed for us. Through Christ Jesus our Savior: Amen!

PERSONAL CONFESSION

PARDON *(Based on Romans 8: 1-11)*

Pastor: So now there isn't any condemnation for those who are in Christ Jesus. The law of the Spirit of life in Christ Jesus has set us free from the law of sin and death. We don't live according to the flesh, but according to the Spirit. Listen to the good news of the gospel. In Jesus Christ, we receive forgiveness for our sins. We can live in peace.

—WORD—

IDEAS FOR THE CHILDREN'S SERMON

- ❖ <https://www.sermons4kids.com/depends-on-dirt.html>
- ❖ https://www.sermons4kids.com/how_does_your_garden_grow.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/esau_sells_his_birthright.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/parable_of_the_sower.htm

SUGGESTED SERMON EMPHASIS

- ❖ Birth of Esau and Jacob. Esau changes his birthright with Jacob for a stew.
- ❖ Your word is a lamp unto my feet and a light unto my path.
- ❖ There is no condemnation for those who are in Jesus Christ.
- ❖ The parable of the sower.
- ❖ Give thanks for what God has given you.
- ❖ How to deal with God's promises.
- ❖ The sower.
- ❖ The seed.
- ❖ The earth.
- ❖ The wisdom to work with the good seed.
- ❖ Fertile and infertile land.
- ❖ Free for life.
- ❖ Let us live with the spirit of life.

PEOPLE'S PRAYER *(Antífona de perdón. Autor/es: Inés Simeone, Heber Cardoso.*
<http://www.webselah.com/antifona-de-perdon>)

Leader: Let us bless the God of our land, God of the heavens, of water and of life.

People: Let us bless your God, my God, our God, God of the Son, God of all.

Leader: Let us bless God the sower, generous, working, who gives seeds that are abundant and precious, seeds of struggle, of commitment, of hope.

People: Let us bless the God of the furrow, God who dies to give us life, and who lives so that we don't have to die forever.

Leader: Let us bless God, who walks the borders, God who is with those who have nothing, who seek nothing, God of the ones that have no land, no bread, no justice.

People: Let us bless God, the peasant, committed, humble, perseverant, who sows in the hard land, in the sterile land, in the fertile land, in the impossible land, but is always... sowing.

Leader: Let us bless God, the farmer, who makes our being and our history the ground to stand, to take root, to become our own.

People: Let us bless the cultivating God, who makes us fruitful and abundant for life, for love, and for hope.

Leader: Let us bless the God of the humble, the God of the poor, and of every marginalized person. Let us bless the God of the garden, who multiplies where it is lacking, and secures just payment and prompt harvest for the workers.

Unison: For our bread and for every person, for daily sustenance, for daily work, for the sweat of the gospel and for the shared seed: we give you thanks, O Lord!

—SENDING—

OTHER SUGGESTED HYMNS

- ❖ **Sois la semilla EHP 322 / You Are the Seed:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=1r7uNwAKlyw>
- ❖ **Camina pueblo de Dios EHP 123 / Walk On People of God TPH 296:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=D9WAA_sy1So
- ❖ **¡Oh Verbo encarnado! EHP 234 / O Word of God Incarnate GtG 459:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=HKkYIbbjQoQ>
- ❖ **Tu Palabra es, oh Señor EHP 233 / Holy Bible, Book Divine!:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=1WobbGfyCgk>
- ❖ **Aramos nuestros campos EHP 286 (We plow our fields):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=MsfnupuIJkw>
- ❖ **Ya, el morir es resucitar EHP 283 (To die is to rise):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=mpptlqfLZc0>
- ❖ **¡Oh! Cantádmelas otra vez EHP 232 / Wonderful Words of Life:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=mOGmxX4s20c>
- ❖ **Oh Dios de mi alma EHP 351 / Be Thou My Vision GtG 450:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=-TTWICEvIFE>
- ❖ **Santo Consolador EHP 54 / Breathe on Me, Breathe of God GtG 286:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=r_HS3-PI-aY
- ❖ **Santo Espíritu de Dios EHP 182 / Spirit of the Living God GtG 288:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=BagH-zTfnsQ>
- ❖ **Abre mis ojos a la luz / Open My Eyes That I May See GtG 451:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=IGf59zYuNDk>
- ❖ **Cámbiame Señor / Change My Heart, O God GtG 695:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=gypm6nFuOEM>

- ❖ **Sembraré la simiente preciosa (I will sow the precious seed):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=eF5XOPAsmFo>
- ❖ **El Espíritu de Dios está en este lugar (The Spirit of God is in this place):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=HuazBBXR9Uw>
- ❖ **La cosecha (The harvest):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=BrDBQCwgFFc>
- ❖ **Que los dichos de mi boca (Let the sayings of my mouth):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=ntl7hiUNvu8>
- ❖ **Quiero ser sembrador (I want to be a sower):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=AThGSNmxWXg>
- ❖ **Entre tus manos (In your hands):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=UWmbg9Arh6M>
- ❖ **La parábola del Sembrador (The parable of the sower):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=JCilVAF1in8>
- ❖ **Dulcemente quebrantado / Sweetly Broken:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=Ghy9KMMdX1w>
- ❖ **Tu palabra (Your word):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=koKEc9HEOLQ>
- ❖ **Poderoso para salvar / Mighty to Save:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=EjbVRPSsu-g>
- ❖ **Correré a ti / I Will Run to You:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=2CYLIWI2a6c>
- ❖ **Tu amor nunca falla / One Thing Remains (Your Love Never Fails):** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=rQZcP43bRHI>

COMMISION (<http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html>)

Pastor: Go now into the world in the light of Christ. Do not let the fear of troubles or the lures of comfort and honor prevent God's word taking root deep in your heart and mind. Walk according to the ways of the Spirit for the ways of the Spirit are life and peace.

BLESSING (<http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html>)

Pastor: And may God sow in you the seeds of an abundant harvest; May Christ the Word be a lamp for your steps; And may the Holy Spirit give life to you - body and soul. We go in peace to love and serve the Lord, in the name of Christ. Amen.

NOTES:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW= *Book of Common Worship*

MGV= Marissa Galván Valle

These liturgical helps are prepared by the Office of Resources and Relationship with Hispanic/Latina constituencies of the Presbyterian Mission Agency PC (USA).

- ❖ *To find information about other Spanish language resources and to give an offering for the development of Spanish language resources, Fund: [E051214](https://www.pcusa.org/fund/051214), you can go to [our webpage](http://ourwebpage.com).*
- ❖ *To buy Christian education materials in Spanish, go to pcusastore.com.*

